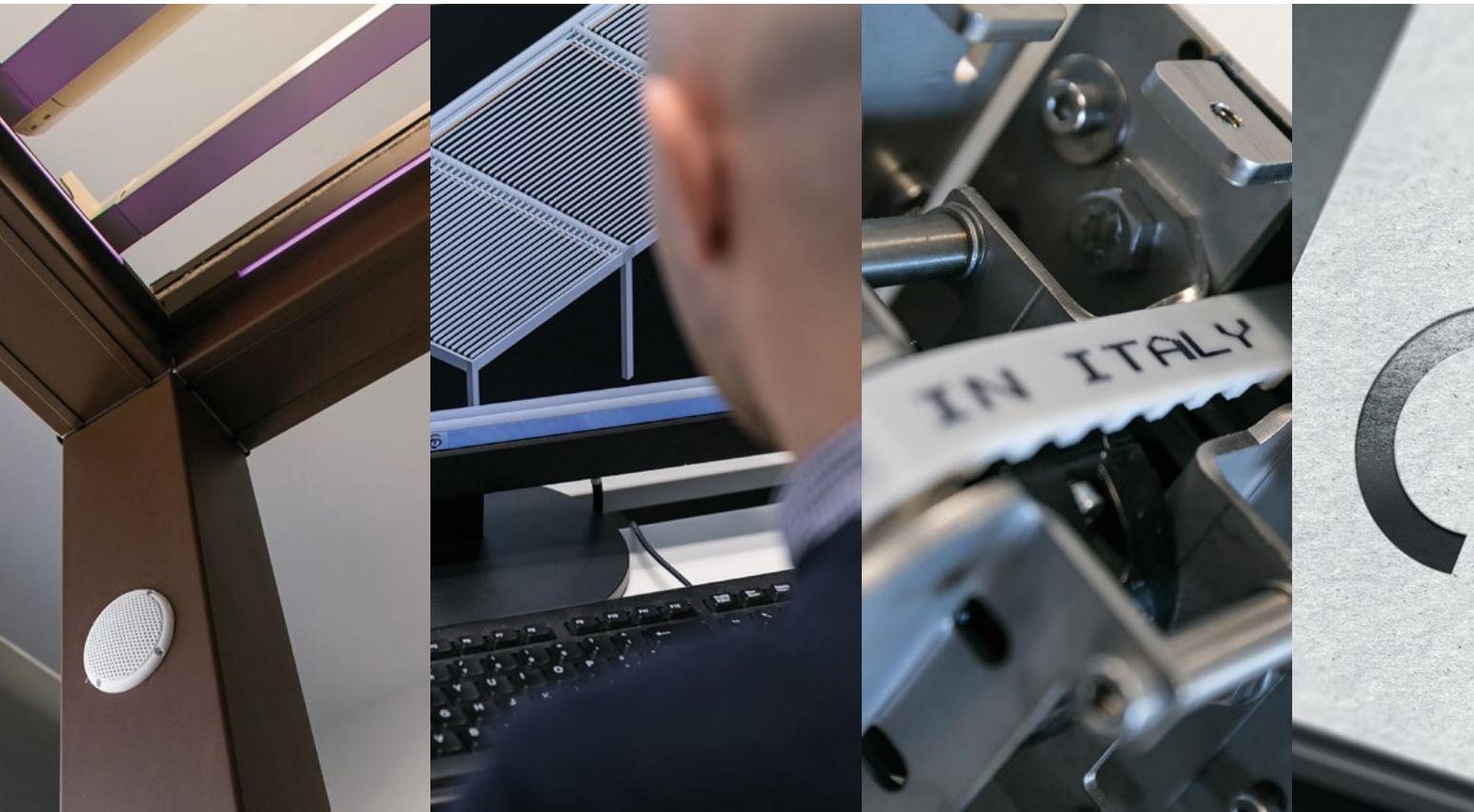


Dirello

ITALIAN OUTDOOR DESIGN





# the future\_ is now



Una grande esperienza  
la nostra che deriva da  
un lunga storia fatta di  
tradizione, dedizione,  
empatia, innovazione.

Our great experience  
belongs to a long history  
made of tradition,  
dedication, empathy,  
innovation.

Una grande  
experiencia la nuestra,  
que es fruto de una  
larga historia hecha de  
tradición, dedicación,  
empatía, innovación.

# Dirello

ITALIAN OUTDOOR DESIGN



orchestra\_



armonia\_



scenica\_



levante\_

# new products

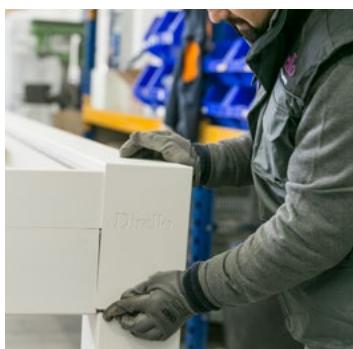
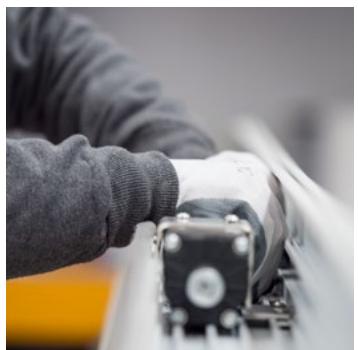
L'innovazione è l'elemento fondante del processo di crescita aziendale, basato appunto sulla "creatività Dirello" che si traduce in ben 14 brevetti presentati e ottenuti. Il rinnovamento continuo è uno dei fattori strategici, poiché crescere significa anticipare i bisogni stessi dei clienti, armonizzando al meglio tutti gli elementi che compongono un prodotto perfetto: la tecnologia, i materiali, le finiture ed il design.

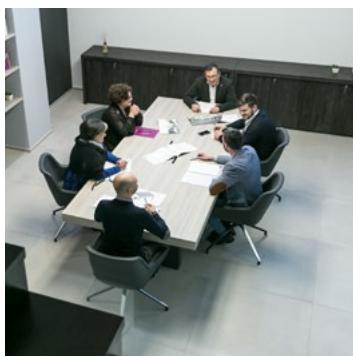
Innovation is the cornerstone of the company's growth process, based on the "Dirello creativity" that means 14 patents presented and obtained. Continuous renewal is one of the strategic factors, because grow means to anticipate the needs of customers, combining together all the elements that make up a perfect product: technology, materials, finishes and design.

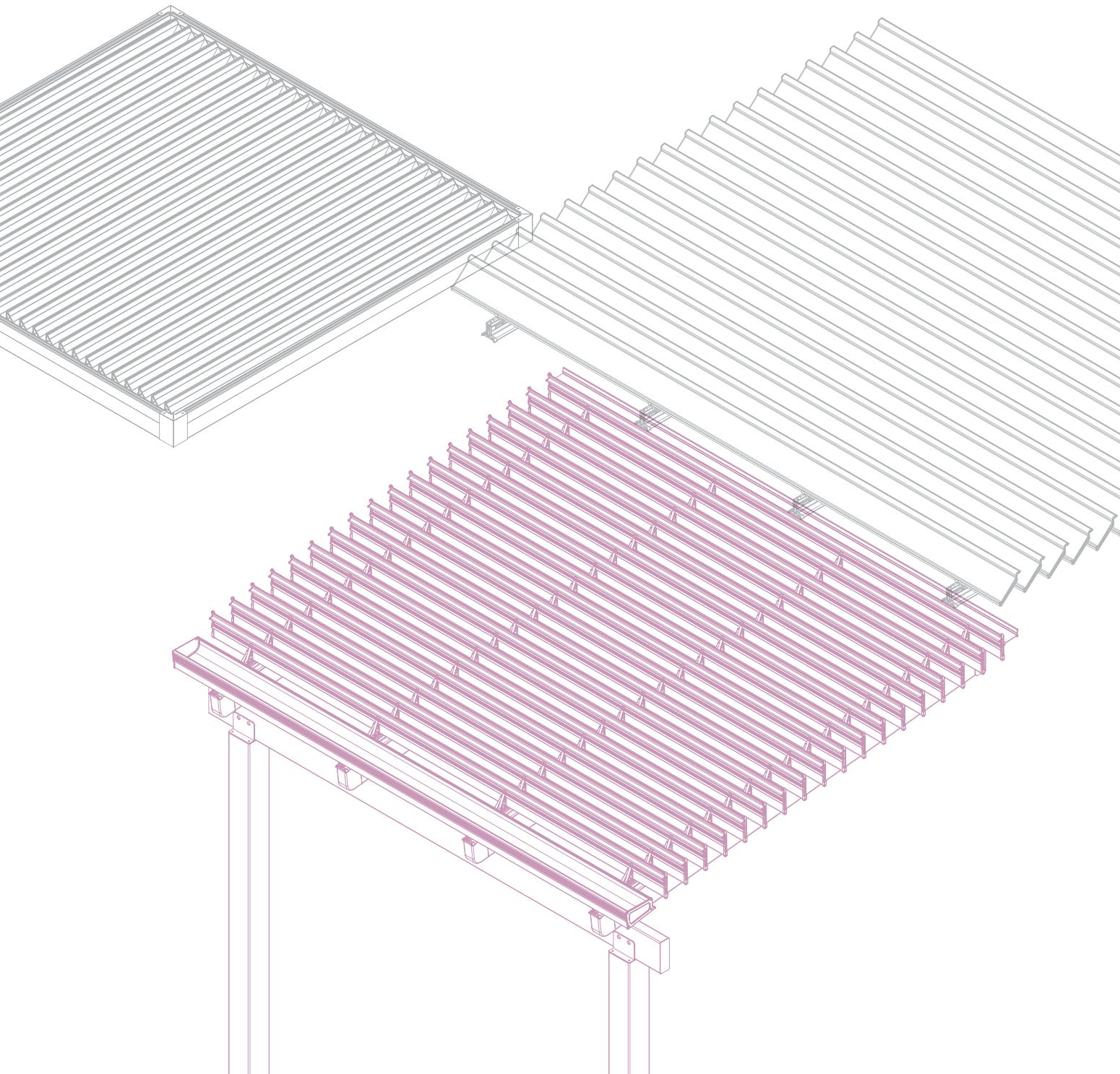
La innovación es elemento fundante del proceso de crecimiento empresarial, basada precisamente en la "creatividad Dirello" que se traduce en 14 patentes presentadas y obtenidas. La renovación continua es uno de los factores estratégicos, ya que crecer significa adelantar las necesidades de los clientes, armonizando en la mejor manera todos los elementos que componen un producto perfecto: tecnología, materiales, acabados y diseño.

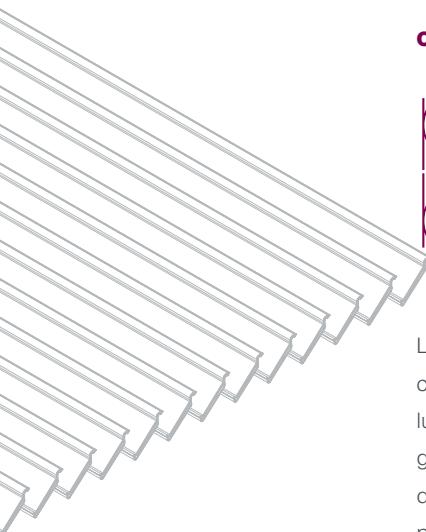
**Dirello**

ITALIAN OUTDOOR DESIGN









**COLLEZIONE**

# pergole bioclimatiche

Le pergole frangisole bioclimatiche consentono alla luce di entrare, favoriscono la gradevole azione del riciclo d'aria, sfruttano le brezze estive per raffrescare e ventilare gli ambienti, concedono la schermatura dal sole, la protezione dalla pioggia. Si adattano alle condizioni climatiche ottenendo maggior comfort termico e luminoso attraverso l'utilizzo razionale delle risorse naturali.

The bioclimatic louver pergolas allow to regulate the light intensity, air flow circulation, exploiting the summer breezes to cool and ventilate environments, offering protection against sun and rain. They fit the different weather conditions enabling greater thermal comfort and light intensity, through the rational use of natural resources.

Las pérgolas bioclimáticas permiten regular la intensidad de la luz, la circulación del flujo de aire, explotando las brisas del verano para enfriar y ventilar los ambientes, ofreciendo protección contra el sol y la lluvia. Se ajustan a las diferentes condiciones climáticas, y permite un mayor confort térmico e intensidad de la luz, a través del uso racional de los recursos naturales.

**Dirello**

ITALIAN OUTDOOR DESIGN

# ORCHESTRA

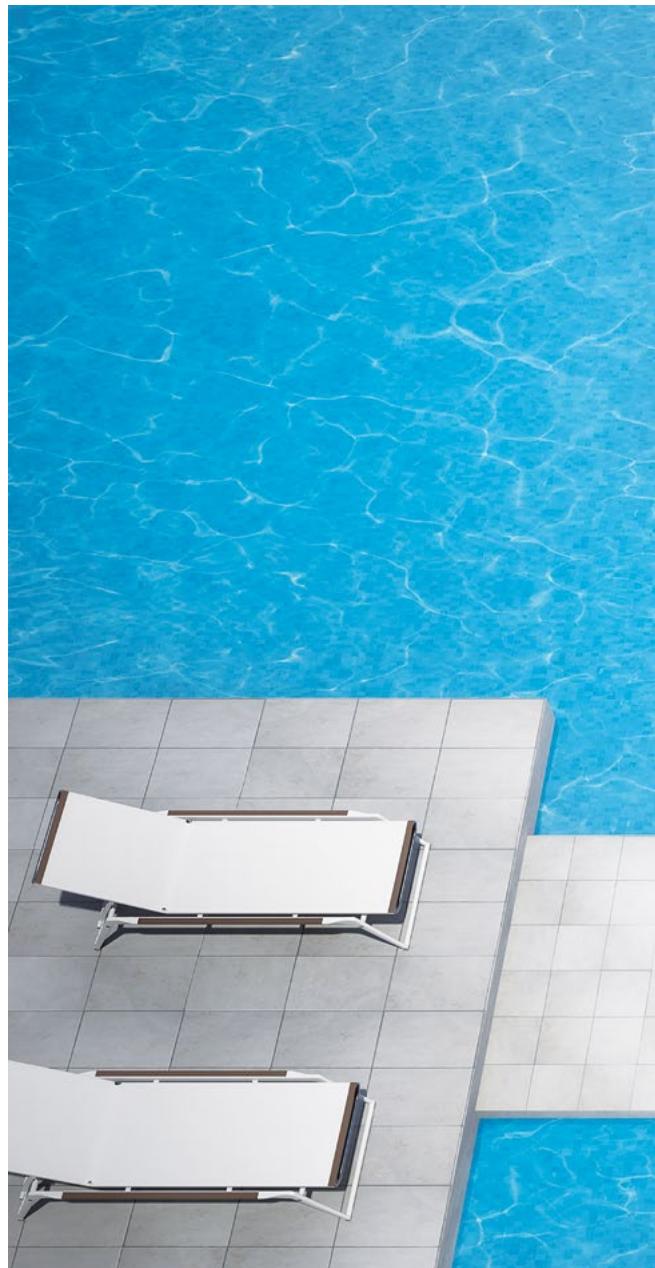
---

AN EXTRAORDINARILY AMBITIOUS PROJECT

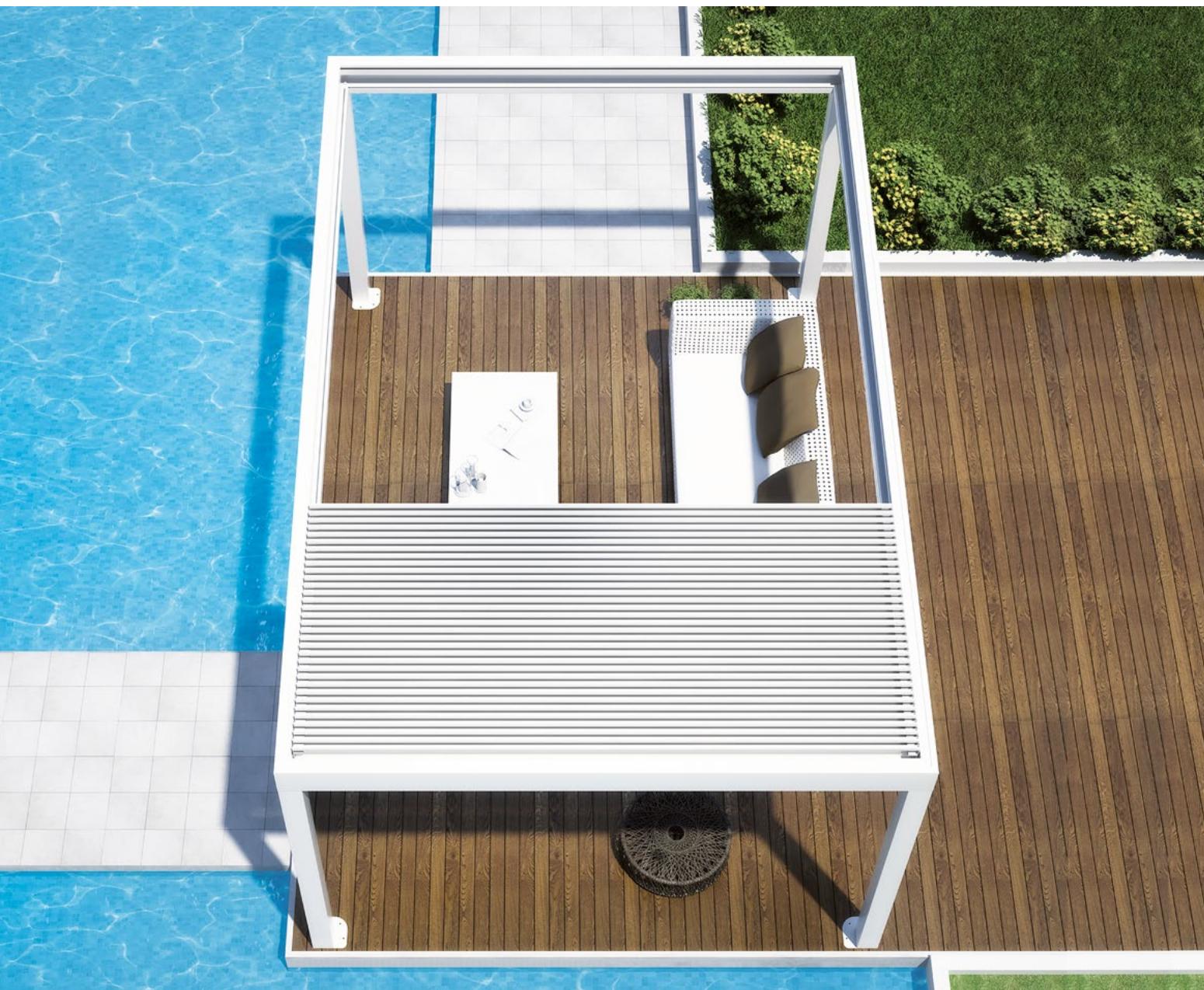
Sintesi di una tendenza crescente che rende il confine tra spazio interno e spazio esterno sempre più sfumato, nuovi luoghi dove design intelligente, funzionalità, sensazioni e comfort sono centrali.

Summary of a growing trend, the border between inside and outside more and more faded, new places where clever design, functionality, sensations and comfort meet.

Síntesis de una tendencia creciente, que devuelve la frontera entre espacio interior y espacio exterior cada vez más matizado, nuevos lugares donde el diseño inteligente, funcionalidad, sensaciones y confort se cumplen.



COLLEZIONE PERGOLE BIOCLIMATICHE



COLLEZIONE PERGOLE BIOCLIMATICHE



# ORCHESTRA

AN EXTRAORDINARILY AMBITIOUS PROJECT



Orchestra è la pergola frangisole bioclimatica a lame orientabili e retraibili con sistema di movimentazione innovativo e brevettato, per un impacchettamento fluido e silenzioso. Orchestra utilizza le risorse naturali energetiche favorendo il controllo del microclima, consente la ventilazione naturale per un costante riciclo dell'aria, attenua l'apporto di calore, scherma dal soleggiamento diretto, modula la luce solare, diretta o indiretta in funzione dell'orientamento solare della superficie e consente una perfetta protezione dalla pioggia. La tecnologia brevettata, permette l'impacchettamento delle lame per consentire l'apertura del tetto quando si desidera "aprirsì" al cielo.

La pergola è caratterizzata dall'elevato comfort generato dai diversi sistemi tecnologici utilizzati in essa, ovvero la movimentazione automatizzata di serie, sensori per la protezione dai fenomeni atmosferici, illuminazione OUTDOOR LED SYSTEM® e il sistema audio integrato DIRELLO CONCERT per riprodurre, in assoluto relax, tutta la propria musica.

**ORCHESTRA** is the bioclimatic louver pergola with orientable and retractable blades, the innovative, patented folding system with a smooth and silent sliding movement of the blades. Orchestra uses renewable energy sources favouring microclimate control, Orchestra allows natural ventilation for a constant air circulation, reduce the heat input, protect from direct sunlight, allows you to fine-tune the light intensity direct or indirect, based on the solar position and provide a perfect protection against the rain. The patented technology enables to retract the blades and to open the roof, when you want to "open up" to the sky. The pergola grant a high level of comfort with different technological systems, i.e. automated handling, environmental sensors for protection from atmospheric phenomena, OUTDOOR LED SYSTEM® and the integrated audio system DIRELLO CONCERT to play in relaxing atmosphere, all your music.

Orchestra es la pérgola bioclimática con lamas orientables y retráctiles con sistema de manejo innovador y patentado, para un empaquetamiento fluido y silencioso. Orquesta utiliza los recursos energéticos naturales que favorecen el control del microclima, permite la ventilación natural para un reciclaje constante de aire, reduce la entrada de calor, protege de la luz solar, modula la luz solar directa o indirecta en función de la orientación solar de la superficie y permite una protección perfecta contra la lluvia. La tecnología patentada permite el empaque de las lamas para permitir la apertura del techo cuando se desea "abrirse" al cielo. La pérgola se caracteriza por el alto confort generado por los diferentes sistemas tecnológicos utilizados, es decir, manejo automatizado de serie, sensores para la protección contra fenómenos atmosféricos, iluminación OUTDOOR LED SYSTEM® y el sistema de audio integrado DIRELLO CONCERT para reproducir, en absoluta relajación, toda tu música.

COLLEZIONE PERGOLE BIOCLIMATICHE





# BIO AIR

AN EXTRAORDINARILY AMBITIOUS PROJECT

BIOAIR è la pergola frangisole bioclimatica orientabile. Progettata coniugando tecnologia e design, simbiosi eccellente. L'innovazione è visibile in tutte le sue funzioni e la qualità estetica è parte integrante di questo nuovo modello di pergola bioclimatica. Assicura altissime prestazioni in termini di risparmio energetico grazie all'uso di fonti energetiche rinnovabili ed inesauribili quali sole, vento, acqua e aria.

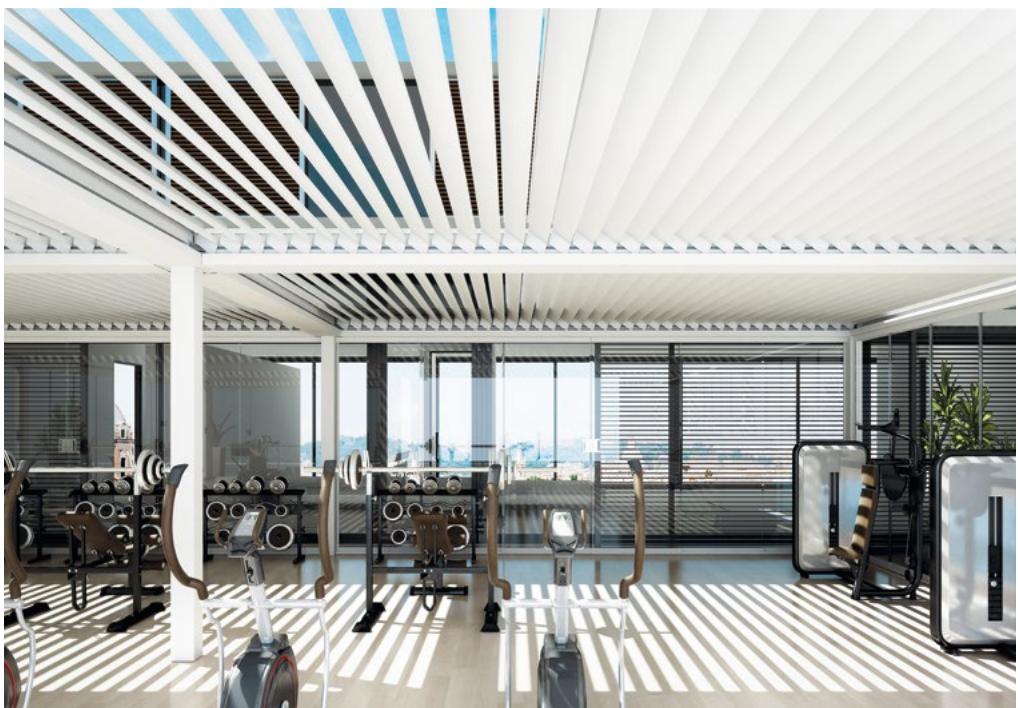
BIOAIR is the orientable bioclimatic pergola. Designed to combine technology and design, excellent symbiosis. The innovation is visible in all its functions and the aesthetic quality is an integral part of this new model of bioclimatic pergola. Ensures very high performance in terms of energy savings thanks to the use of renewable and inexhaustible energy sources such as sun, wind, water and air.

BIOAIR es la pérgola bioclimática con lamas orientables. Planeada conjugando tecnología y diseño, simbiosis excelente. La innovación es visible en todas sus funciones y la calidad estética es una parte integral de este nuevo modelo de pérgola bioclimática. Garantiza un rendimiento muy alto en términos de ahorro energético gracias al uso de fuentes de energía renovables e inagotables como el sol, el viento, el agua y el aire.

COLLEZIONE PERGOLE BIOCLIMATICHE



COLLEZIONE PERGOLE BIOCLIMATICHE





## LIVE IN “PLEN AIR”

Dal desiderio di cambiare scenari esterni nascono grandi progetti per vivere “en plen air”. Gli spazi aperti rivelano in modo evidente la relazione che si desidera avere con la propria casa, per viverla in modo fluido, senza confini, un legame di armonica contaminazione tra interni ed esterni.

The desire to change exterior scenarios, big projects arise to live in “plen air”. Open spaces reveal the link you want to have with your home, to live it in a fluid motion, no limits, a bond of harmonic contamination between inside and outside.

El deseo de cambiar los escenarios de exterior, grandes proyectos surgen para vivir “en plen air”. Espacios abiertos revelan de modo evidente la relación que se desea tener con la misma casa, para vivirla de modo fluido, sin confines, una contaminación armónica entre interiores y exteriores.



MONTE  
CASSI

### ELEGANT AND GLAMOUROUS

Esuperante ma allo stesso tempo elegante e raffinata, consente nuovi spazi suggestivi per vivere gli ambienti esterni.

Exuberant, but at the same time elegant and glamour to let new beautiful spaces to live outdoor spaces.

Exuberante, pero al mismo tiempo elegante y refinado que permite nuevos espacios sugestivos para vivir los espacios al aire libre.

# LONG WAY —

## EXTREME MODULARITY

Una vera e propria evoluzione pensata per gli spazi esterni. La separazione tra interno ed esterno si riduce gradualmente e gli spazi esterni diventano estensioni degli spazi interni, in una continuità virtuosa di un progetto che vive di ambienti resi funzionali dal filo di un'originale modernità.

A real evolution meant for outdoor spaces. The gap between the inside and the outside is gradually reduced, and the spaces function as outdoor rooms become extensions of everyday living spaces. A virtuous continuity of a project that lives in environments made of functional from the thread of an original modernity.

Una evolución real diseñada para espacios exteriores. La separación entre el interior y el exterior se reduce gradualmente y los espacios se convierten en una extensiones de los espacios interiores, en una continuidad virtuosa de un proyecto que vive de entornos hechos funcionales por hilo de una original modernidad.



COLLEZIONE PERGOLE BIOCLIMATICHE





### CASUAL WITH LINEAR SIGN

Disinvolta dai segni lineari e rigorosi, interpreta il vivere contemporaneo in una composizione ad isola coesa tra arte e design.

Casual with linear and strict sign, interpreting the contemporary living, an island block with a blend between art and design.

Desenvuelta con signo lineal y riguroso, interpreta el vivir contemporáneo en una composición a isla unión entre arte y diseño.

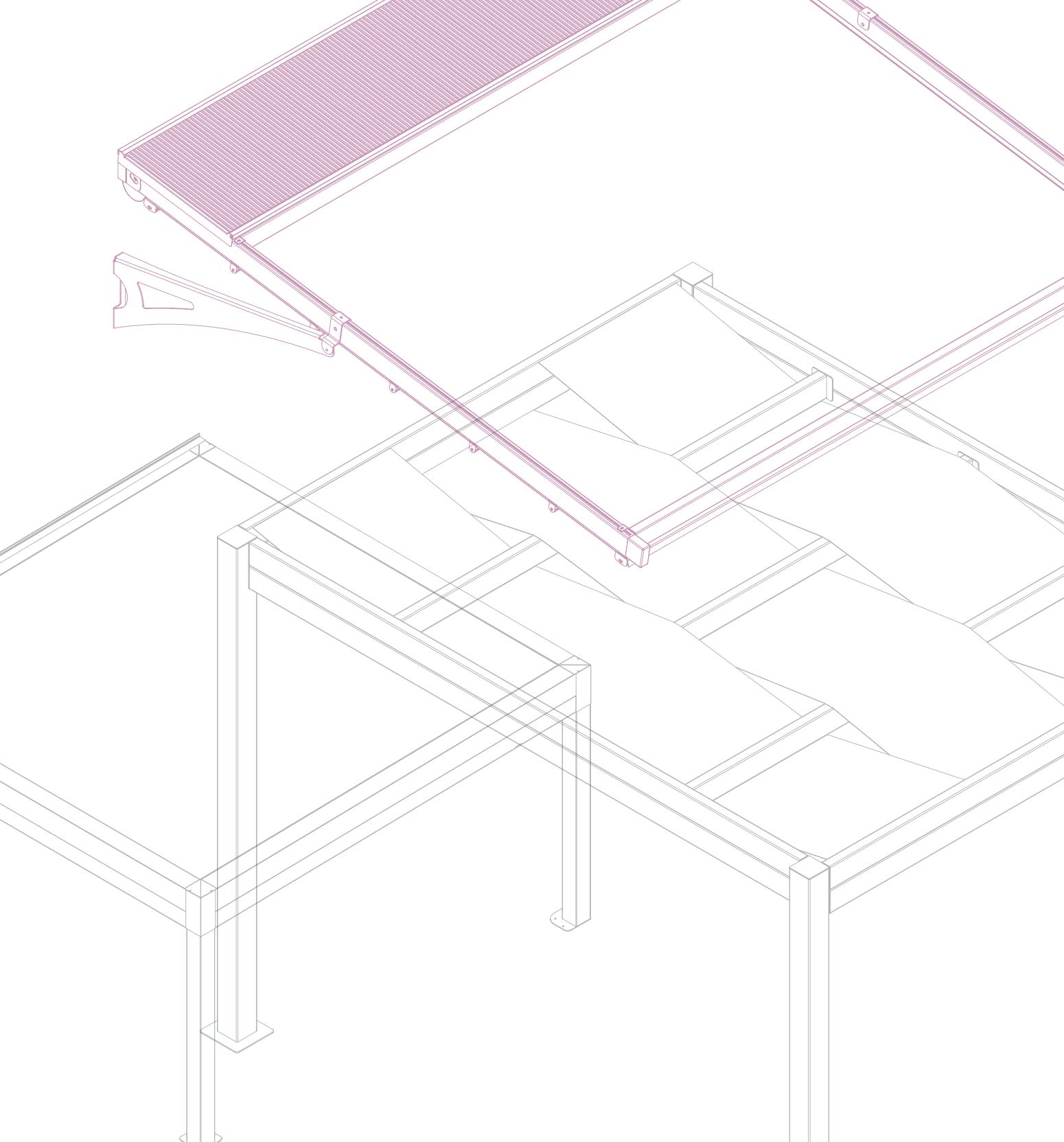


MODERN DESIGN, **GENEROUSLY PROPORTIONED**

Un design moderno, dalle proporzioni generose e dalla forma lineare e squadrata, ricco di personalità e volumi geometrici che si integrano nell'architettura.

Modern design, generously proportioned, with a linear and squared shape, full of personality and volumes, it will fit into any architectonic place.

Un diseño moderno, de las proporciones generosas y de la forma lineal y escuadrada, rico en personalidad y volúmenes que se completan en cualquier medio ambiente arquitectónico.





## COLLEZIONE

# pergole\_

Le pergole in alluminio interpretano la vocazione dell'outdoor, sono integrabili in ogni spazio esterno con soluzioni personalizzate, in grado di combinare elevate caratteristiche tecniche prestazionali ed ambientali. Suscitan emozioni cogliendo le potenzialità degli ambienti esterni rendendo il nuovo spazio confortevole e funzionale anche nelle più difficili condizioni di sole, vento e pioggia.

Aluminum pergolas are innovative outdoor living solutions. It can make any outdoor space more functional, fashionable, and comfortable with customized solutions and able to combine high technical and environmental performance. A synthesis of technology and design that evoke new emotions bringing indoor comfort outside even in the most difficult weather conditions of sun, wind and rain.

Las pérgolas de aluminio interpretan la vocación del outdoor, son integrables en cada espacio externo con soluciones personalizadas, capaz de combinar alto rendimiento y características técnicas ambientales. Suscitan emociones cogiendo las potencialidades de los entornos externos también devolviendo el nuevo espacio confortable y funcional en las más difíciles condiciones de sol, viento y lluvia.

# Dirello

ITALIAN OUTDOOR DESIGN

# ARMONIA

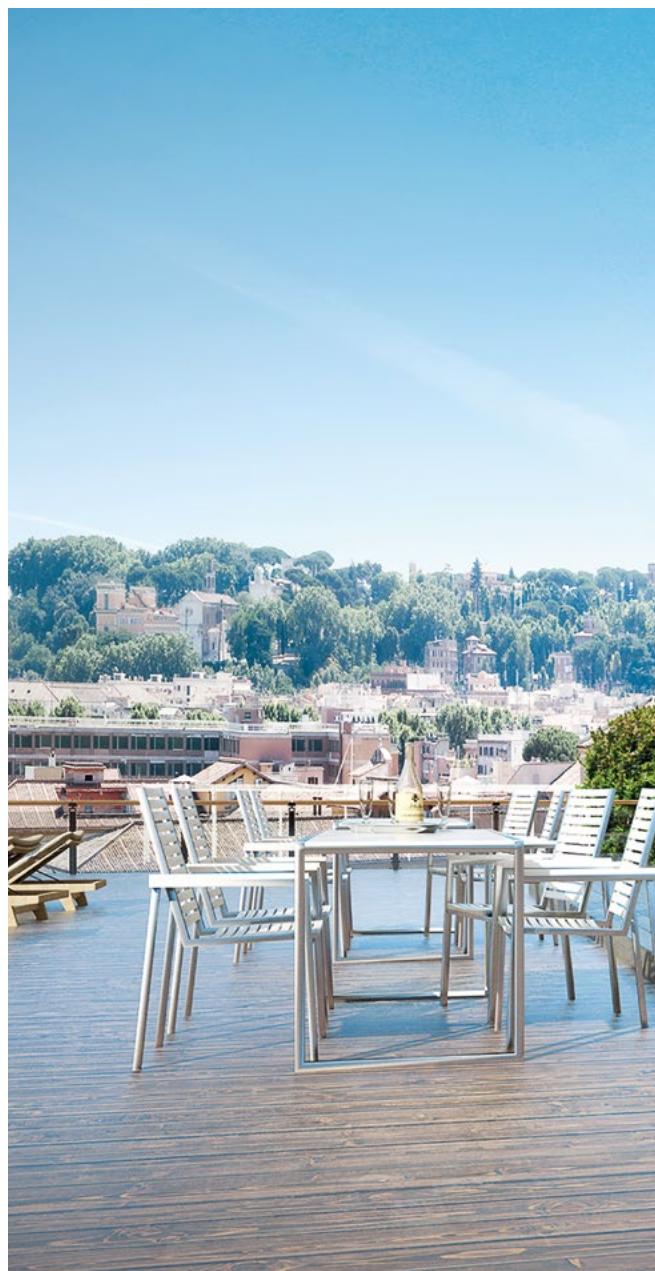
---

## THE NEW PERGOLA CONCEPT

Un posto confortevole e raccolto per sentirsi a proprio agio sempre, per creare un proprio spazio all'esterno dove funzionalità degli spazi e voglia di emozioni si incontrano attraverso un progetto che coniuga minimalismo e straordinario comfort.

Comfortable and cozy to feel always at home, to add charm and beauty to your outdoor area, where functional space and desire meet emotions by combining minimalism and amazing comfort.

Cómodo y acogedor para sentirse cómodos siempre, añadir encanto y belleza a su área al aire libre donde la funcionalidad del espacio y deseo de emociones se cumple a través de un proyecto que combina el minimalismo y un confort extraordinario.



COLLEZIONE PERGOLE



COLLEZIONE PERGOLE



COLLEZIONE PERGOLE





# TEN DA+

SIMPLICITY AND VERSATILE

Una vocazione alla semplicità creativa e versatile nell'integrazione su elementi costruttivi di varie materie, per una originalità stilistica esclusiva, ispirata ai luoghi ed alle origini.

A call to creative simplicity and versatile mainstream elements of various materials, for stylistic originality inspired to the places and to the origins.

Una vocación a la sencillez creativa y versátil en la integración sobre elementos de construcción, de varias materias, para una originalidad estilística única inspirada en los lugares y los orígenes.

**STYLE, DESIGN AND GENIALITY**

In simbiosi con grandi vetrate, ha stile, design e genialità per il miglior comfort termico, per la modulazione della luce diretta e agio visivo.

Un elemento che diventa un insieme, sintesi tra estetica e tecnologia.

In symbiosis with large windows, it has style, design and geniality for the best thermal comfort, direct light modulation and comfortable view.

An element in synthesis with beauty and technology.

En simbiosis con grandes ventanas, tiene estilo, diseño e genialidad para el mejor confort térmico, modulación de la luz directa y la visual cómoda.

Un elemento en síntesis con la estética y la tecnología.



FLY

**CONTEMPORARY STYLE AND VINTAGE DECOR**

Libera e pensile coglie le forme del decoro mixando stile contemporaneo e vintage, elevata a sbalzo per un'ampia personalizzazione degli spazi che si desiderano liberi.

Free and pensile, unique form of decoration, mixing contemporary style and vintage decor, the cantilever elevated pergola customize the spaces that you need to be free.

Libre y penísile, formas de decoración mezclando estilo contemporáneo y vintage, elevada en voladizo para una amplia personalización de los espacio que se desea libres.



QUI  
CK

TO MEET **EMOTIONS AND DESIRE**

Funzionalità degli spazi e voglia di emozioni s'incontrano. Pensata per le case in cui la vita non si ferma mai, chiacchierare, rilassarsi, leggere, giocare... Accomodarsi diventa ogni volta un'esperienza piacevole.

Functionality of the spaces to meet emotions and desire. Designed for homes where life never stops, chat, relax, read, play... Relaxing becomes an enjoyable experience every time.

Funcionalidad de los espacios y gana de emociones se encuentran. Pensada por los hogares donde la vida nunca se para, charlar, reposarse, leer, jugar... Relajarse se convierte en una experiencia agradable cada vez.



EV  
EN

#### **PERFECT EXAMPLE OF MINIMALISM**

Si caratterizza per le geometrie estremamente rigorose, esempio di minimalismo perfetto, per una integrazione architettonica, pulita e lineare, senza mai essere invasiva ma di grande impatto visivo e forte dinamismo.

Perfect example of minimalism, characterized by extreme corners, severe, perfection of clean lines for architectural integration, without ever being intrusive, but visually striking and strong dynamism.

Se caracteriza por ángulos extremadamente severos, perfecto ejemplo de minimalismo, por una integración arquitectónica limpia y sencilla, sin ser invasivo, pero visualmente impactante y fuerte dinamismo.



ST  
AR

#### CLASSIC TASTE AND CONTEMPORARY STYLISTIC

Versione che interpreta il dialogo tra classicità e modernità per rispondere ad esigenze ed estetica, anche in spazi dalle dimensioni consistenti, caratterizzata per le prestazioni tecniche e funzionali di grande portata.

Version that dialogue between classic taste and contemporary stylistic choice to satisfy needs and beauty, even in sizable space, marked for technical performance and best functional capacity.

Versión que interpreta el diálogo entre clásico y moderno para contestar a exigencias y estética, también en espacios de tamaño consistente, marcado por la ejecución técnica y funcionales de gran capacidad.

**EXTREMELY CONTEMPORARY TASTE**

Un tratto distintivo estremamente contemporaneo per l'originale collocazione geometrica degli elementi che si incrociano in una interpretazione insolita ed originale.

Distinctive feature extremely contemporary taste, for its particular geometric elements that cross each other, unusual and original concept.

Un rasgo distintivo extremadamente contemporáneo por la original colocación geométrica de los elementos que se cruzan en un concepto inusual y original.

**CONTEMPORARY STYLE**

Dedicata a tutti coloro che prediligono uno stile contemporaneo, accurato e razionale nei dettagli...

Vera sperimentazione progettuale che gioca con le forme, le proporzioni e i volumi, per il passaggio da un ambiente chiuso, ad un ambiente aperto.

Dedicated to those who prefer a contemporary style, accurate and efficient details... True experimental design, playing with shapes, proportions and volumes, to move from a closed to an open environment.

Dedicado a todos los que prefieren un estilo contemporáneo, detalles precisos y eficientes... Diseño experimental verdadero que juega con las formas, las proporciones y los volúmenes, para pasar de un entorno cerrado a un entorno abierto.



FU  
SI  
ON

AN IMPOSING DESIGN

Un disegno importante e solenne che vive di ambienti resi accoglienti sul filo di una originale modernità.

An imposing design, comfortable living room on the thread of an original modernity.

Un diseño importante y solemne, espacio vital cómodo sobre el hilo de una modernidad original.



# COMPACT

---

## LINEAR AND SQUARE SHAPED

Un modello dallo stile moderno, dalle proporzioni generose e dalla forma lineare e squadrata anima questa residenza, pensata per dominare uno spazio aperto e vivere gli ambienti in un'atmosfera ariosa.

Contemporary model, generously proportioned, linear and square shaped, light up the place, designed to dominate an open and living spaces in an airy atmosphere.

Un modelo con un estilo contemporáneo, de las proporciones generosas, la forma lineal y esquadrada alma esta residencia, diseñada para dominar un espacio abierto y vivir los entornos en una sensación de espacio.



# PER GALI PACK

BETWEEN ARCHITECTURE AND NATURE

Aperta alla convivialità annulla la separazione tra ambienti interni ed esterni, tra architettura e natura confluendo con continuità in un patio protetto coerente con lo spirito libero della casa.

Casual atmosphere cancels the line between inside and outside, between architecture and nature to flow in a protected patio in line with the essence of freedom

Abierto a la cordialidad cancela la línea entre interior y exterior, entre la arquitectura y la naturaleza confluendo con continuidad en un patio protegido en conformidad con el espíritu libre de la casa.



INSPIRED BY THOSE WHO OPEN SPACES

Ispirata a chi apre gli ambienti nel segno della modernità tra scenari naturali e spazi che si esprimono inseguendo la trasformazione dal clima estivo a quello invernale.

Inspired by those who open spaces in the name of modernity between natural landscapes and spaces, expressing themselves chasing the changing of the seasons from summer to winter.

Inspirada a quien abre los entornos en el nombre de la modernidad entre escenarios naturales y espacios que se expresan persiguiendo el cambio de las estaciones de verano a invierno.



# ART RUM

## MADE OF INNOVATIVE MATERIALS

Materiali innovativi e design contemporaneo rappresentano strutture per soluzioni ricreate in una corte, nel giardino, sulla spiaggia... Perché non c'è luogo più desiderabile di uno spazio en plein air, capace di accentrare straordinariamente natura e benessere, dando origine a momenti di convivio.

Made of innovative materials with a contemporary design, these are the solutions sought for a courtyard, in the garden, on the beach... Because there is no such desirable space en plein air, nature and wellness, creating new principles of conviviality.

Materiales innovadores y diseño contemporáneo, aquello son las soluciones buscadas para un patio, en el jardín, en la playa... Porque no hay lugar más deseable de un espacio en plein air, capaz de centralizar excepcionalmente, naturaleza y bienestar, dando origen a momentos de convivio.



**TRADITION AND COSMOPOLITAN IDEAS**

Tradizione e spunti cosmopoliti s'intrecciano in una pergola pensata per spazi dischiusi in equilibrio ed in armonia per chi vive la propria dimora con spirito libero.

Tradition and cosmopolitan ideas interweave in a pergola designed for open spaces, in harmony and balance for those who live their dwelling with a free spirit.

Tradición y ideas cosmopolitas se entrelazan en una pérgola pensada por espacios abiertos en equilibrio y en armonía por quien vive su mora con espíritu libre.



# PA SHA

**MODERN DESIGN, GENEROUSLY PROPORTIONED**

Un design moderno, dalle proporzioni generose e dalla forma lineare e squadrata, ricco di personalità e volumi geometrici che si integrano nell'architettura.

Modern design, generously proportioned, with a linear and squared shape, full of personality and volumes, it will fit into any architectonic place.

Un diseño moderno, de las proporciones generosas y de la forma lineal y escuadrada, rico en personalidad y volúmenes que se completan en cualquier medio ambiente arquitectónico.



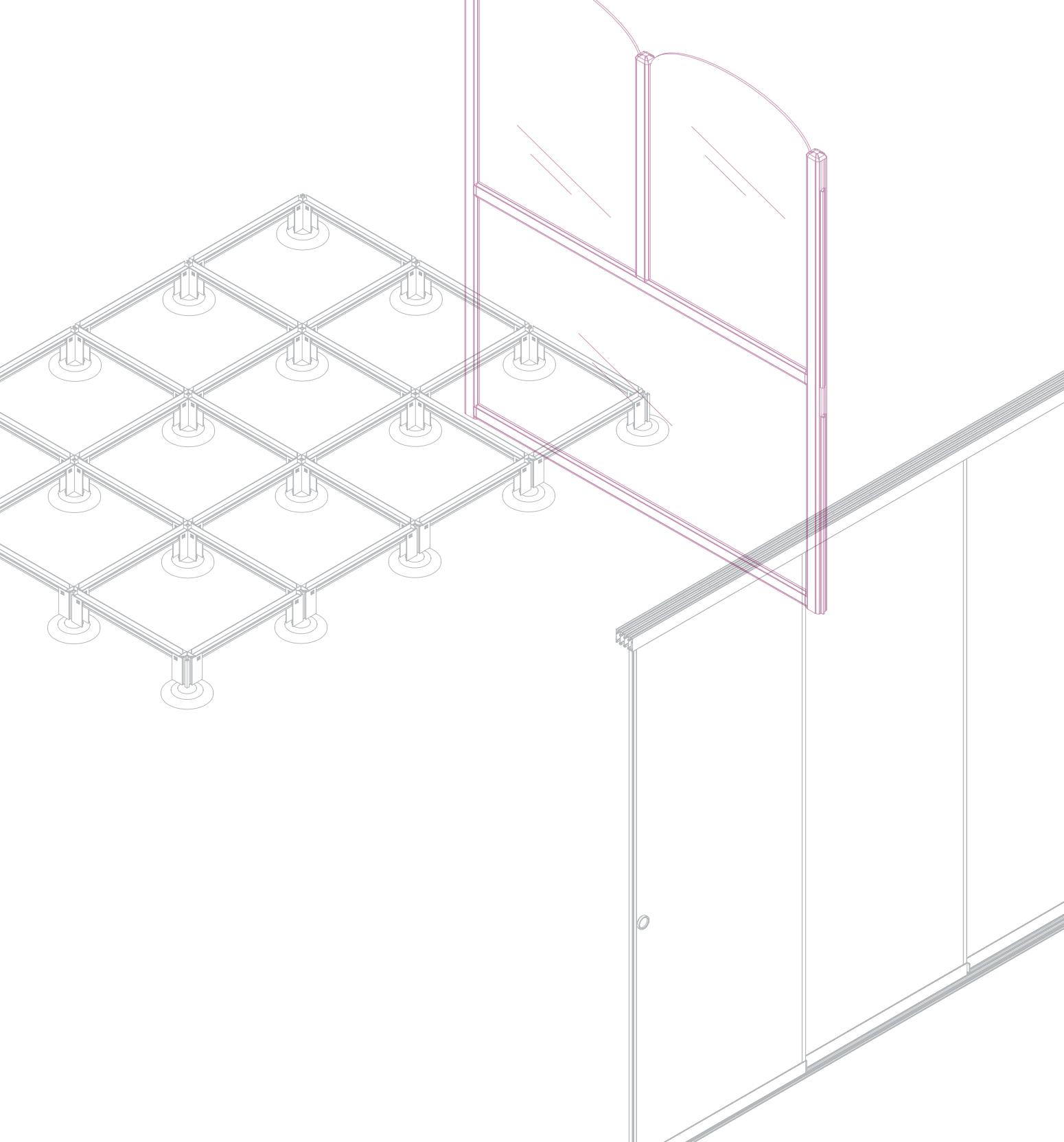
WIN  
WINTER  
PER  
GARDEN

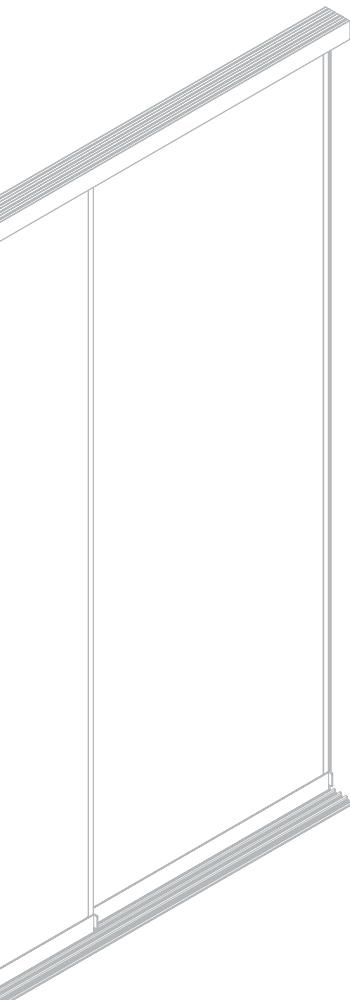
MEET THE PLACE HARMONIOUSLY

È un sistema che si interseca nei luoghi con armonia, lascia entrare la luce, assicura l'utilizzo in tutte le stagioni.

*This element meet the place harmoniously, let in enter the light, it is a space to be in all seasons.*

Es un sistema que se intersecta en los lugares con armonía, deja entrar la luz y asegura el uso en todas las estaciones.





COLLEZIONE

# chiusure\_- laterali

Le chiusure laterali e complementi sono ideali per valorizzare le strutture per esterni che richiedono protezione dagli agenti atmosferici, per delimitare spazi aperti e consentono l'ampliamento di spazi abitativi e ricettivi.

Side closures and complements are ideal for highlighting outdoor structures that require weather protection, to define open spaces and extended outdoor living areas.

Los cierres laterales y los complementos son ideales para valorizar las estructuras exteriores que requieren protección de los agentes atmosféricos, delimitar los espacios abiertos y permitir la expansión de los espacios vivos y receptivos.

# Dirello

ITALIAN OUTDOOR DESIGN

# SCE NI CA

---

WHOLE NEW MEANING TO SLIDING GLASS DOOR

Scenica, arricchisce la percezione sensoriale dello spazio pur mantenendo un senso di semplicità e chiarezza.

La trasparenza è l'espressione di vedere oltre, attraverso, in prospettiva, esaltando l'architettura degli ambienti consentendo una visione costante.

Scenica, enriches the sensory perception of the space while keeping a sense of simplicity, clearance. Transparency is the expression of seeing beyond, to see through, with a sense of perspective, enhancing the architecture of the place allowing a constant overview.

Scenica, incluso enriquece la percepción sensorial del espacio manteniendo un sentido de sencillez y claridad. La transparencia es la expresión de ver más allá, ver a través, en perspectiva, exaltando la arquitectura de los entornos permitiendo una visión constante.



COLLEZIONE CHIUSURE LATERALI





### DEFINITION OF OUTDOOR SPACES IN ALL SEASON

Leggera e integrabile, consente la definizione degli spazi esterni in tutte le stagioni. Capace di soddisfare qualsiasi esigenza, proteggere ed assicurare sempre una trasparente visione del paesaggio le cui atmosfere influenzano l'immaginario.

Allows the definition of outdoor spaces in all season. Light and integrable able to meet any demand, protect and ensure always clear view of the landscape whose atmospheres affects the imagination.

Ligero e integrable, permite la definición de espacios externos en toda la temporada. Es capaz de satisfacer cualquier necesidad, proteger y garantizar una visión transparente del paisaje cuya atmósferas afectan la imaginación.



### BRILLIANT METAMORPHOSIS OF THE ENVIRONMENTS

È geniale la metamorfosi degli ambienti perché gli spazi esterni si aprono e si chiudono in qualsiasi momento o con lo scandire delle stagioni, interrompendo le frontiere con equilibrio perfetto e senza rinunciare alla luce naturale che inonda gli ambienti, alla massima protezione e alla splendida visione.

Brilliant metamorphosis of the environments, outdoor spaces are open and close at any time or according to seasons, interrupting its frontiers with perfect balance, without giving up a floods space with natural daylight, the best protection and the beautiful view.

Es genial la metamorfosis de los entornos porque los espacios se abren y se cierran en cualquier momento o según temporadas, interrumpiendo las fronteras con equilibrio perfecto y sin sacrificar la luz natural que inunda las habitaciones, máxima protección y hermosa visión.

COLLEZIONE CHIUSURE LATERALI





LE  
VAN  
TE

INNOVATIVE AND FUNCTIONAL

Design lineare, funzionalità, elevata tenuta al vento, permette il recupero di nuovi spazi esterni, pubblici e privati, consentendo agli ambienti di risultare più ampi e spaziosi senza limitare la diffusione della luce, assicurando visibilità e protezione.

Straight design, functionality, high wind resistance, it enables to make up for new outdoor living space, public and private, allowing you to make the most of your outdoor space to be larger and more spacious without limiting the spreading of light, ensuring appropriate visibility and protection.

Diseño lineal, funcionalidad, elevada resistencia al viento, permite la recuperación de nuevos espacios externos, públicos y privados, permitiendo a los entornos de resultar más grande y espacioso, sin limitar la difusión de la luz, lo que garantizando la visibilidad y protección.



## COMFORT OF OUTDOOR SPACES

Zefiro è il sistema di chiusura verticale avvolgibile ideale per pergole, che la rende idonea per la protezione da sole, pioggia e vento, ed è in grado di soddisfare l'esigenza di comfort degli spazi all'aperto, che diventano estensione degli spazi chiusi. È ideale per l'applicazione con teli in Cristal, che impiegati per delimitare gli spazi, consentono agli ambienti, di risultare più ampi senza limitarla diffusione della luce.

Zefiro is the vertical roll-up closure system great for pergolas, it gives suitable protection from sun, rain and wind, and is able to meet the need for comfort of outdoor spaces that become an extension of indoor spaces. It is the ideal made with Cristal fabric, good to delimit the spaces allowing the rooms to look larger without limiting light diffusion.

Zefiro es el sistema de cierre vertical arrollable ideal para pérgolas, idónea para la protección contra el sol, la lluvia y el viento, y está capaz de satisfacer la exigencia de confort de los espacios al aire libre, que se vuelven extensión de los espacios cerrados. Es ideal para la aplicación con lona de Cristal, para delimitar los espacios, permiten a los entornos, de resultar más amplios sin limitar la difusión de la luz.



# SOLAR

---

## FUNCTIONAL DESIGN

Soluzioni che permettono di recuperare spazi esterni e di proteggersi dagli agenti atmosferici. Design funzionale, armonia delle proporzioni, qualità dei materiali, capacità di rispondere ad esigenze diverse, trasparenza, visione e protezione in un'unica scelta.

Solutions that allow to make up for outdoor spaces, and protection from exposure to atmospheric agents. Functional design, harmonious proportions, quality materials, meets the diverse needs, transparency, view and protection, all in a single choice.

Soluciones que permiten recuperar espacios externos y protegerse contra la exposición a los agentes atmosféricos. Diseño funcional, armonía de las proporciones, calidad de los materiales, capacidad de contestar a exigencias diferentes, transparencia, visión y protección en una sola elección.



#### MINIMALIST DESIGN

Design minimalista prediletto da chi preferisce linee pulite ed essenziali che trasmettono sempre una piacevole sensazione di ordine, un impiego innovativo e funzionale per la protezione di nuovi spazi rielaborati.

Minimalist design beloved by those who like essential and clean lines, will bring you a tidy and pleasant feeling. Innovative and functional use for the protection of new reworked spaces.

Diseño minimalista amado por aquellos que prefieren las líneas limpias y esenciales, que transmiten siempre una agradable sensación de orden, un uso innovador y funcional por la protección de nuevos espacios reelaborados.



DESIGNED TO MEET NEW HOUSING NEEDS

Sviluppa una vera importante apertura verso un nuovo modo di concepire la propria casa attraverso l'utilizzo delle risorse naturali. Pensata per rispondere a nuove esigenze abitative, variare in modo naturale la temperatura e la luce solare, proteggere dal sole e dalle intemperie, registrare la visione dell'esterno.

Develop a true and important combination to a new way of thinking about your home through the proper use of natural resources. Designed to meet new housing needs, to modify in a natural way the room temperature and the sunlight, protects from the sun and the bad weather and calibrate the vision of the exterior.

Desarrollar una combinación verdadera e importante para una nueva forma de pensar acerca de su hogar a través del uso adecuado de los recursos naturales. Diseñado para satisfacer las nuevas necesidades de vivienda, variar de una manera natural la temperatura y la luz solar, protegerse del sol y de el mal tiempo, modular la visión del exterior.



GHI  
BI

#### FORM AND CONTENT

Forma e contenuto si uniscono sotto il segno di un design che coniuga una linea compositiva di paraventi di grande versatilità e funzionalità in armonia con l'architettura dei paesaggi urbani.



Form and content, under the banner of design that combines a line of modular screens with unique versatility and functionality in harmony with the architecture of urban landscapes.

Forma y contenido se funden en maridaje perfecto de un diseño que conjuga una línea compositiva de mampara cortavientos de grande versatilidad y funcionalidad en armonía con la arquitectura de los paisajes urbanos.



SCI  
ROC  
CO

DRESS-UP YOUR OUTDOOR

Vestire gli esterni, creare nuovi modi di spazi raccolti.

Dress-up your outdoor area to create a stylish, cozy space.

Vestir los exteriores crear nuevos modos de espacio acogedor con estilo.



**IDEAL PLACE TO CONVIVIAL MOMENTS**

Nuovi luoghi dove trascorrere momenti di convivio, avvolti negli scenari urbani.

Ideal place to spend pleasant convivial moments, surrounded in urban scenarios.

Nuevo lugares dónde transcurrir momentos de convite, rodeado en escenarios urbanos.



# PEDANE

---

## MODULAR FLOORING

Sistema modulare di superficie sopraelevata per soluzioni personalizzate. Sviluppata con criteri di nuova concezione e con particolare attenzione alla posa in opera ed alla funzionalità. Lascia spazio a nuovi sistemi che si adattano ad esigenze che cambiano di allestimenti per l'outdoor.

Raised modular flooring for customized solutions, these criteria develop a new concept, paying particular attention to installation and functionality, allows room for new systems that adapt to changing needs of outdoor fittings.

Sistema modular de superficie suelo sobrelevados por soluciones personalizadas. Desarrollada con criterios de nueva concepción, prestando especial atención a la instalación y a la funcionalidad, deja espacio a nuevos sistemas que se conforman a las necesidades que cambian en el ámbito del outdoor.



### TRANSPARENCY TAKES PLACE

All'esterno degli edifici la trasparenza prende forma e offre una cornice straordinaria di leggerezza, semplicità e funzionalità.

Outside the buildings, transparency takes place and offers an extraordinary lightness, simplicity and functionality.

Fuera de los edificios, la transparencia toma forma y ofrece una ligereza extraordinaria, la sencillez y la funcionalidad.



Dirello

ITALIAN OUTDOOR DESIGN

**Dirello S.r.l.**

viale dell'Artigianato, 31  
70026 / Modugno / Ba / Italia  
t. +39 080 532 0903  
t. +39 080 532 6287  
f. +39 080 530 9255  
P.IVA / C.F.: IT 07831630723  
[info@dirello.com](mailto:info@dirello.com)

**[dirello.com](http://dirello.com)**

Follow us:

**Rivenditore selezionato Dirello**